

Examen VWO

2010

tijdvak 1
woensdag 19 mei
13.30 - 16.00 uur

Russisch

tevens oud programma

Russisch

Bij dit examen hoort een bijlage.

Dit examen bestaat uit 44 vragen.

Voor dit examen zijn maximaal 54 punten te behalen.

Voor elk vraagnummer staat hoeveel punten met een goed antwoord behaald kunnen worden.

Geef niet meer antwoorden (zinnen, redenen, voorbeelden e.d.) dan er worden gevraagd.

Als er bijvoorbeeld één zin wordt gevraagd en je antwoordt met meer dan één zin, dan wordt alleen de eerste zin in de beoordeling meegeteld.

Let op: beantwoord een open vraag altijd in het Nederlands, behalve als het anders is aangegeven. Als je in het Russisch antwoordt, levert dat 0 punten op.

Tekst 1

- 2p 1 In de regels 1-6 worden twee redenen gegeven voor Mike's komst naar Amerika.
Welke?
- 1p 2 Что лучше всего поставить перед словами "Это мне не интересно."
(стр. 11)?
A Кроме того,
B Но
C Поэтому
- 2p 3 Geef van de volgende beweringen aan of ze in overeenstemming zijn met de regels 9-15.
Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en noteer erachter 'ja' of 'nee'.
- 1 Mike is tegen de *American Way of Life*.
 - 2 De Amerikanen ergeren zich aan de titel van Mike's album.
 - 3 Mike heeft een eigen stijl ontwikkeld.
 - 4 Mike uit zich negatief over andere popmuziek.
- 1p 4 "в Стране Свободы" (r. 16)
Wie of wat wordt hiermee bedoeld?
- 1p 5 Что говорит Майк о своей публике в строках 17-22?
A Американцам не нравятся его песни на русском языке.
B В России его знают пока ещё мало.
C Он популярен в Нью-Йорке.
- 1p 6 Что лучше всего поставить перед словами "В этом" (стр. 25)?
A Кроме того,
B Например,
C Хотя
- 1p 7 "встречали тепло" (r. 29)
Waar was dat?
- 1p 8 Как лучше всего окончить этот текст?
A "Вот и скучно мне не бывает."
B "Только без денег очень сложно."
C "Хочется всё начать заново."

Tekst 2

Kies bij iedere open plek in de tekst het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.

1р **9**

- A** Где
- B** Каждый
- C** Никто
- D** Они

1р **10**

- A** других
- B** правительство
- C** себя
- D** школу

1р **11**

- A** интересные примеры
- B** плохих врачей
- C** ужасные проблемы
- D** энергичных волонтеров

1р **12**

- A** закрываться
- B** измениться
- C** повториться
- D** ухудшиться

1р **13**

- A** от бедного до богатого
- B** от малого до великого
- C** от молодого до старого
- D** от Москвы до Владивостока

1р **14**

- A** близкому
- B** богатому
- C** Богу

1р **15**

- A** в больнице
- B** в школе
- C** на вокзале
- D** на работе

- 1p **16**
- A Всё-таки
 - B Однако
 - C Потому что
 - D Поэтому

- 1p **17**
- A выгнали
 - B поняли
 - C приняли
 - D узнали

- 1p **18**
- A бесполезно
 - B важно
 - C жалко
 - D рано

Tekst 3

- 2p **19** Wat maakt "Spellbound" tot zo'n bijzondere film?
Noem de twee redenen die de auteur daarvoor in de regels 1-10 aanvoert.

- 1p **20** Кем был Лев Термен?
Он был
- A актёром.
 - B инженером.
 - C композитором.
 - D политиком.

- 1p **21** Зачем Ленин вызвал Термена в Кремль? (стр. 21-24)
Ленин хотел
- A запретить электронную музыку Термена.
 - B использовать Термена в пропаганде коммунизма.
 - C научиться играть на терменвоксе.
 - D помешать поездке Термена в Америку.

- In de regels 25-35 wordt een aantal beweringen gedaan over Termen.
- 2p **22** Welke van de volgende beweringen zijn in overeenstemming met de tekst?
Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en noteer erachter 'ja' of 'nee'.
- 1 Termen had succes in Amerika.
 - 2 Termen was agent van de Russische veiligheidsdienst.
 - 3 Termen ging uit vrije wil naar Rusland terug.
 - 4 Termen werd veroordeeld tot 7 jaar strafkamp.

- 1p **23** Какое слово лучше всего поставить перед словом “Ему” (стр. 36)?
A Ведь
B Например,
C Но
D Поэтому
- 1p **24** Hoe wordt Termen in de regels 38-43 ook genoemd?
Noteer in het Nederlands.
“Тут он стал искать Термена” (r. 41)
- 1p **25** Wat was voor Steve Martin de concrete aanleiding om dit te gaan doen?
- 1p **26** В каком году Термен попал в Америку во второй раз?
A В 1980-м.
B В 1991-м.
C В 1993-м.
D В 1995-м.
- 1p **27** Как говорит автор о Термене в строках 48-50?
A С уважением.
B С удивлением.
C С юмором.
D Со страхом.

Tekst 4

- In het Poesjkinmuseum wordt een tentoonstelling geopend.
- 2p **28** Wat is volgens de tekst een bijzonder stuk dat wordt geëxposeerd? (r. 1-11)
“7 января ... Жоржа Дантеса.” (r. 12-13)
- 1p **29** Wordt uit de tekst duidelijk waarom Poesjkin dat deed?
Zo **ja**, citeer de eerste twee woorden van de zin waaruit zijn beweegreden blijkt.
Zo **nee**, noteer **nee**.
- 2p **30** Wie waren de secondanten van d’Anthès en Poesjkin? (r. 14-15)
Vul de volgende zin aan:
De secondant van d’Anthès was ...en de secondant van Poesjkin was
“бросили жребий” (стр. 19)
- 1p **31** Зачем бросили жребий?
Чтобы решить,
A где должна состояться дуэль.
B какие пистолеты использовать.
C когда начать стреляться.
D кто может стрелять первым.

- 1p **32** Сколько выстрелов было в дуэли? (стр. 23-28)
A 1 выстрел
B 2 выстрела
C 3 выстрела
D 4 выстрела
- 2p **33** Waar en wanneer zijn de pistolen van Poesjkin voor het laatst gezien? (r. 29-31)
- In de tekst wordt beschreven welke route de pistolen van d’Anthès door de jaren heen hebben afgelegd. De onderstaande plaatsaanduidingen worden genoemd.
- 2p **34** Zet de plaatsaanduidingen in de juiste chronologische volgorde op je antwoordblad.
- выставка в Москве
 - город Амбуаз
 - французское посольство в Санкт-Петербурге
 - Чёрная речка

Tekst 5

- 1p **35** Человек на снимке и автор письма – кто они?
Они
A брат и сестра.
B муж и жена.
C отец и дочь.
D сын и мать.
- 2p **36** “оттуда” (r. 7) en “домой” (r. 9)
Welke weg legde de laatste brief van Kiriak Ivanovitsj af?
Vul de geografische namen in.
Van ... naar
- 1p **37** Что мы узнаём о судьбе Кириака Ивановича из строк 8-11?
A Власти ему мешали восстановить контакт с семьёй.
B Он пропал без вести.
C Он умер, возвращаясь домой.
D По официальным данным он погиб во время войны.
- 1p **38** “незнакомый мужчина” (стр. 13)
Кто это был?
Автору кажется, что это
A Афанасий.
B брат отца.
C капитан корабля.
D отец.

- 2p **39** Geef van de volgende beweringen aan of ze in overeenstemming zijn met de regels 12-23. Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en schrijf erachter 'ja' of 'nee'.
- 1 In het voormalige Joegoslavië vroeg iemand naar familie van Aleksandra.
 - 2 De kapitein en Aleksandra komen allebei van Cyprus.
 - 3 Aleksandra is onlangs in de Kaukasus geweest om haar familie te zoeken.
 - 4 "AiF" stuurt een journalist om Aleksandra te helpen bij haar zoektocht.

Lees bij de volgende opgaven steeds eerst de vraag voordat je de bijbehorende tekst raadpleegt.

Tekst 6

- Dit briefje hangt op de deur van een Russische supermarkt.
- 1p **40** Wat zijn de punten 1 tot en met 6?
Het zijn
- A eisen betreffende hygiëne.
 - B gratis advertenties.
 - C huisregels.
 - D maatregelen tegen winkeldiefstal.

Tekst 7

- Вы хотите заказать экскурсию в Инфоцентре Байкальской Визы.
- 1p **41** Как вам надо будет заплатить?
- A Банковским переводом.
 - B В Сбербанке.
 - C Кэшем на месте.

Tekst 8

- In deze tekst over luipaarden wordt in alinea 2 over amoertijgers gesproken.
- 1p **42** Waarom?
De amoertijgers fungeren als
- A grap.
 - B tegenstelling.
 - C voorbeeld.
 - D waarschuwing.

Let op: de laatste vragen van dit examen staan op de volgende pagina.

Tekst 9

Op de site van een Moskouse school staat het aanbod van schoolexcursies voor oktober.

- 1p 43 Welke klas(sen) gaat/gaan er naar het Museum van de Volkskunst?

Tekst 10

Je leest in het gastenboek van het Wereldnatuurfonds dat “Storonnik” de salarissen van medewerkers te hoog vindt. “Storonnik” heeft drie reacties gekregen.

- 1p 44 Wie is het met “Storonnik” eens?
- A DDaush.
 - B E.IO.
 - C Dasha.
 - D Niemand.

Bronvermelding

Een opsomming van de in dit examen gebruikte bronnen, zoals teksten en afbeeldingen, is te vinden in het bij dit examen behorende correctievoorschrift, dat na afloop van het examen wordt gepubliceerd.